

ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ЛЕКСЕМЫ «УВЕРЕННОСТЬ»  
В КНИГЕ МЭГ ДЖЕЙ «ВАЖНЫЕ ГОДЫ»

В статье рассматриваются лексико-семантические и функциональные особенности слова «Уверенность» на материале книги Мэг Джей «Важные годы». Актуальность исследования слова *confidence* ‘уверенность’ заключается в том, что *уверенность* занимает одно из ключевых мест в системе человеческих ценностей и личностных характеристик, а данная книга призвана сформировать уверенность у представителей молодого поколения.

Каждое слово имеет свой потенциал, который раскрывается каждый раз, когда лексическая единица употребляется в тексте или речи. В словаре отмечены наиболее употребимые значения слова – лексико-семантические варианты (ЛСВ). В тексте же слово реализуется в одном из своих значений и не всегда в том, которое отмечено в словаре. Так, согласно Оксфордскому словарю слово *confidence* ‘уверенность’ имеет 5 ЛСВ. Анализ этих вариантов позволил выделить следующие ключевые компоненты значения: 1. *Belief in others* ‘вера во что-то’; 2. *Belief in yourself* ‘вера в себя’; 3. *Felling certain* ‘чувство уверенности’; 4. *Trust* ‘чувство доверия’; 5. *A secret* ‘секрет’.

Методом сплошной выборки в книге было отобрано и проанализировано 29 словоупотреблений лексемы *confidence* ‘уверенность’. Наиболее часто слово *confidence* употребляется в третьем словарном значении (*Felling certain*) – 89,66 %, во втором значении (*Belief in yourself*) – 3,45 %, в четвертом (*Trust*) 6,9 %.

Анализ 29 словоупотреблений позволил выделить следующие тематические области: 1. Уверенность на работе. *People at work either had confidence or they didn't* ‘у людей на работе уверенность либо есть, либо нет’. 2. Личная жизнь. *My confidence goes down. If there isn't a guy in my life* ‘я теряю уверенность в себе. Если у меня нет парня’. 3. Сфера материальных благ. *Twentysomethings who experience even some workplace success are more confident* ‘молодым людям, добивающихся небольших успехов в работе, свойственна уверенность’.

В результате анализа функциональных особенностей слова *confidence* ‘уверенность’, были выявлены дополнительные семантические компоненты: вера во что-то; вера в себя; чувство уверенности; чувство доверия; секрет; опыт: *real confidence comes from experiences* ‘в основе истинной уверенности лежит опыт’; действие: *action breeds confidence* ‘действие порождает уверенность’; успех: *successful people are brimming with confidence* ‘успешные люди полны уверенности’; вызов/сложная задача: *to lead to confidence, the job has*

*to be challenging* ‘работа должна быть сложной’; врожденное и приобретенное качество: *it moves from the outside in* ‘приобретенное качество’, *people were innately confident* ‘присуща от рождения’; количество: уровень (переносное значение) *at an all-time low* ‘упала до небывало низкого уровня’; смелость: *action breeds courage* ‘действие порождает смелость’. Уверенность реализует как положительнооценочные компоненты значения: *real* ‘истинная’ *resilient* ‘устойчивая’, так и отрицательнооценочные: *fake* ‘ложная’, *a lack of* ‘низкая’, *fragile* ‘хрупкая’. Также можно выделить 3 тематические области: уверенность на работе; личная жизнь; сфера материальных благ.